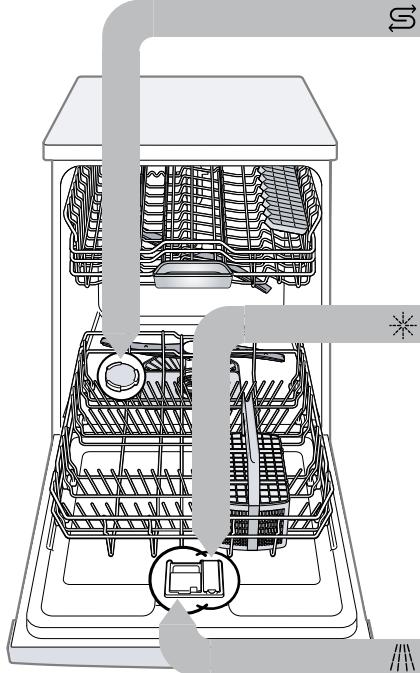


Vui lòng đọc hướng dẫn sử dụng và chỉ dẫn an toàn trong đó trước khi sử dụng thiết bị lần đầu.

### Thiết lập Home Connect

**Lời khuyên:** Kết nối thiết bị gia dụng của bạn với thiết bị đầu cuối di động. Bạn có thể sử dụng tất cả các cài đặt bằng ứng dụng Home Connect một cách thuận tiện.

- Cài đặt ứng dụng Home Connect trên thiết bị di động của bạn và làm theo hướng dẫn.
- Quét mã QR bằng ứng dụng Home Connect.



### Tổng quan cài đặt độ cứng của nước

Tại đây, bạn sẽ tìm thấy thông tin tổng quan về các giá trị độ cứng của nước có thể cài đặt.

Có thể tìm được bảng các đơn vị cụ thể theo quốc gia trong hướng dẫn sử dụng.

| Phạm vi | mmol/l    | Giá trị cài đặt |
|---------|-----------|-----------------|
| mềm     | 0 - 1,1   | H:00            |
| mềm     | 1,2 - 1,4 | H:01            |

|            |           |      |
|------------|-----------|------|
| trung bình | 1,5 - 1,8 | H:02 |
| trung bình | 1,9 - 2,1 | H:03 |
| trung bình | 2,2 - 2,9 | H:04 |
| cứng       | 3,0 - 3,7 | H:05 |
| cứng       | 3,8 - 5,4 | H:06 |
| cứng       | 5,5 - 8,9 | H:07 |

### Cài đặt hệ thống làm mềm nước

- Nhấn
- Để mở các cài đặt cơ bản, nhấn Setup 3 sec. 3 giây.
  - Màn hình hiển thị H:xx.
  - Màn hình hiển thị
- Nhấn — hoặc + liên tục tới khi độ cứng nước phù hợp được cài đặt.
- Để lưu các cài đặt, nhấn Setup 3 sec. 3 giây.

### Các chương trình

Dữ liệu chương trình là các giá trị do được trong phòng thí nghiệm theo tiêu chuẩn Châu Âu EN 60436.

Các giá trị tiêu thụ phụ thuộc vào chương trình và chức năng bổ sung đã chọn.

Thời gian chạy thay đổi nếu tắt hệ thống nước trợ xả hoặc nếu không đủ nước trợ xả.

#### Chương trình

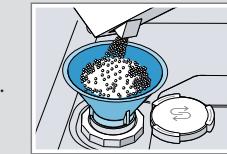
- Thời lượng [giờ:phút]
- Mức tiêu thụ năng lượng [kWh]
- Nước [



- 1) 2:05 - 2:15
- 2) 1,300 - 1,400
- 3) 11,5 - 14,0

#### Chuyên sâu 70°

- 1) 1:40 - 2:45
- 2) 0,900 - 1,500
- 3) 7,0 - 15,5



#### Auto

- 1) 1:40 - 2:45
- 2) 0,900 - 1,500
- 3) 7,0 - 15,5

#### Chương trình tự động 45-65°

- 1) 4:35
- 2) 0,849
- 3) 9,5

#### Eco

- 1) 4:35
- 2) 0,849
- 3) 9,5

#### Tiết kiệm 50°

- 1) 4:00
- 2) 1,050
- 3) 11,0

#### Chế độ rửa Im lặng 50° C

- 1) 1:33 - 1:38
- 2) 0,800 - 0,850
- 3) 12,0 - 14,0

#### Chương trình rửa đồ

- 1) 1:00
- 2) 1,300
- 3) 10,5

#### Thủy tinh 40°

- 1) 0:29<sup>2</sup>
- 2) 0,800
- 3) 10,5

#### Express 45°

- 1) 2:10
- 2) 1,350
- 3) 15,2

#### Chương trình Chăm sóc thiết bị

- 1) 1:00
- 2) 1,300
- 3) 10,5

#### Express 65° - 1 h

- 1) 0:29<sup>2</sup>
- 2) 0,800
- 3) 10,5

#### CLICK

- 1) 2:10
- 2) 1,350
- 3) 15,2

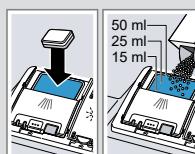
#### Favourite

- 1) 0:15 - 0:15
- 2) 0,050 - 0,050
- 3) 4,0 - 4,0

<sup>1</sup> Chương trình phù hợp cho ban đêm: thời gian chạy kéo dài nhưng rất yên tĩnh.  
<sup>2</sup> một nửa tải tiêu chuẩn

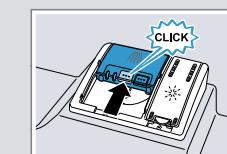
### Thêm nước rửa

- Đổ nước rửa vào ngăn chứa khô.



- Đóng nắp ngăn chứa nước rửa.

- Nắp phát ra tiếng khi khớp vào.



### Cách sử dụng thiết bị

- Xếp bát đĩa vào máy.

Chỉ rửa những bát đĩa phù hợp với máy rửa bát. Loại bỏ phun xoay được bình thường.

Chỉ rửa những bát đĩa phù hợp với máy rửa bát. Loại bỏ phun xoay được bình thường.

- Thêm nước rửa.

Chỉ rửa những bát đĩa phù hợp với máy rửa bát. Loại bỏ phun xoay được bình thường.

Chỉ rửa những bát đĩa phù hợp với máy rửa bát. Loại bỏ phun xoay được bình thường.

- Bật thiết bị

- Cài đặt chương trình.

Bắt đầu chương trình Start.

Thu dọn chén bát sau khi chương trình kết thúc.

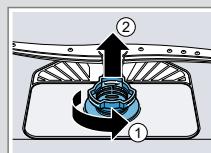
- Để dừng chương trình nhấn Reset 4 sec. khoảng 4 giây.

Chương trình bị dừng và kết thúc sau khoảng 1 phút.

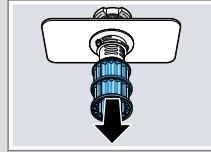


## Làm sạch bộ lọc

1. Kiểm tra cặn bẩn trên lưới lọc sau mỗi lần rửa.

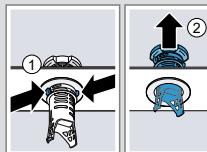


2. Vặn lưới lọc thô ngược chiều kim đồng hồ ① và tháo hệ thống lọc ②.



3. Kéo lưới lọc mịn xuống.

4. Nhấn chốt cài ① và tháo lưới lọc thô bằng cách kéo lên ②.



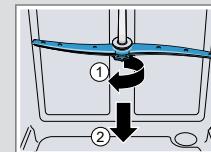
5. Xả sạch từng phần của lưới lọc dưới vòi nước chảy.

6. Ráp lại hệ thống lưới lọc.

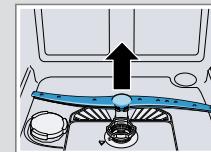
7. Lắp lại hệ thống lưới lọc vào máy và xoay lưới lọc thô theo chiều kim đồng hồ.  
Chú ý các dấu mũi tên hướng vào nhau.

## Làm sạch các cần phun

1. Tháo vít cần phun trên ① và kéo xuống ②.



2. Đẩy cần phun dưới lên trên.



3. Kiểm tra các vòi đầu ra của cần phun dưới vòi nước chảy xem có bị tắc không và loại bỏ các vật thể lạ nếu cần.

4. Ráp cần phun dưới.

✓ Cần phun phát ra tiếng khi khớp vào.

5. Ráp lại cần phun trên và vặn chặt.

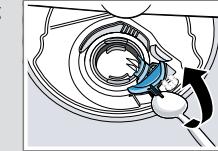
## Làm sạch bơm nước xả

1. Tháo máy khỏi nguồn điện.

2. Tháo bộ lọc.

3. Mức nước còn lại ra.

4. Cạy nắp máy bơm bằng thìa và giữ nó bằng tẩm lươi.



5. Nhắc nắp máy bơm theo góc hướng vào trong và tháo nó ra.

6. Loại bỏ cặn thức ăn và vật lạ trong khu vực cánh quạt.

7. Đặt nắp máy bơm ① và nhấn xuống dưới ②.

✓ Nắp máy bơm phát ra tiếng khi khớp vào.



8. Ráp lại bộ lọc.

## Khắc phục sự cố

### Lỗi Nguyên nhân và xử lý sự cố

E:32-00 sáng luân  
phiên hoặc chỉ báo cấp  
nước sáng.

Ống cấp bị gấp.

► Duỗi thẳng ống cấp.

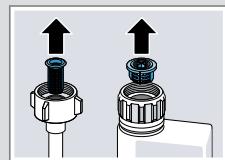
Vòi nước đang đóng.

► Mở vòi nước.

Vòi nước bị kẹt hoặc vôi hóa.  
► Mở vòi nước.  
Tốc độ dòng chảy phải ít nhất là 10 l/phút khi đầu vào nước mở.

Lưới lọc trong đường ống nước của ống cấp nước hoặc ống Aqua-Stop bị tắc.

1. Tắt thiết bị.
2. Rút phích cắm.
3. Tắt vòi nước.
4. Tháo đường ống nước.
5. Tháo lưới lọc ra khỏi ống đầu vào



6. Vệ sinh lưới lọc.

7. Lắp lưới lọc vào ống đầu vào.

8. Lắp đường ống nước.

9. Kiểm tra đường ống nước xem có bị rò rỉ không.

10. Thiết lập nguồn điện.

11. Bật thiết bị.

### Lỗi Nguyên nhân và xử lý sự cố

E:61-02 sáng luân  
phiên.

Bơm nước xả bị tắc.

► Làm sạch bơm nước xả.

Nắp bơm nước xả bị lỏng

► Lắp nắp bơm nước xả khớp vào đúng vị trí.

E:92-40 sáng luân  
phiên.

Lưới lọc bị bẩn hoặc bị tắc.

► Làm sạch lưới lọc.

Cặn thức ăn trên bát  
đĩa.

Bát đĩa được đặt quá gần nhau hoặc giá để bát đĩa bị đứt.

1. Xếp bát đĩa với đủ không gian trống.  
Các tia phun phải chạm tới bề mặt của bát đĩa.
2. Tránh điểm chạm nhau.

Cần phun không xoay được.

- Xếp bát đĩa sao cho bát đĩa không cản trở vòng quay của cánh tay phun.

Vòi phun cánh tay phun bị tắc.

► Làm sạch các cần phun.

Lưới lọc bị bẩn.

► Làm sạch các lưới lọc.

Lưới lọc được lắp không đúng cách và/hoặc không được chốt.

1. Lắp lưới lọc đúng cách.

2. Chốt lưới lọc vào lỗ khóa.

Đã chọn chương trình rửa quá yếu.

► Bạn có thể chọn chế độ rửa mạnh hơn.

► Điều chỉnh độ nhạy của cảm biến.

### Lỗi Nguyên nhân và xử lý sự cố

Các vết bẩn có thể loại  
bỏ vẫn còn sót lại trên  
thủy tinh, thủy tinh có  
lớp phủ kim loại và dao  
kéo.

Vết gỉ trên dao kéo.

Dao kéo không đủ khả năng chống gỉ. Lưỡi dao thường  
bi ảnh hưởng nhiều hơn.

► Sử dụng bộ đồ ăn chống gỉ.

Dao kéo cũng bị gỉ khi các bộ phận gỉ được rửa cùng với  
nó.

► Không rửa các đồ bị gỉ.

Cánh tay phun bị chặn bởi bát đĩa và chất tẩy rửa không  
được rửa sạch.

► Đảm bảo rằng các cánh tay phun không bị chặn và có  
thể quay tự do.

Tắt cả đèn LED sáng  
lên hoặc nhấn nháy  
hoặc chương trình rửa

Phát hiện lỗi điện tử.

► Nhấn nút chính khoảng 4 giây.

Thiết bị sẽ thiết lập lại và khởi động lại.

không chạy tiếp.